

Ho Chi Minh City, April 20, 2023

NOTICE

RESPECTFULLY TO:

- **CUSTOMERS;**
- **SHIPPING LINES/SHIPPING AGENTS**

Tan cang Hiep Luc Joint Stock Company (TCHL) would like to express our special thanks for your valuable cooperration and support thus far.

TCHL would like to announce about the empty container Lift on/off tariff of TCHL Depot **from 01 May 2023** as follows:

VND/container

Type of service	20DC	40DC/HC	45DC	20'FR	40'FR
Lift on/Lift off empty container	900.000	1.450.000	1.530.000	1.400.000	2.150.000

Note: The above rate included VAT

We look forward to receiving your kind cooperation and support.

Yours sincerely,

TAN CANG HIEP LUC JOINT STOCK COMPANY



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Chăng

Số: /TB-TCHL

TP. Hồ Chí Minh, ngày 20 tháng 4 năm 2023

V/v Điều chỉnh giá Cấp, hạ rỗng tại
Tân Cảng Hiệp Lực

Kính gửi: Quý khách hàng

Công ty CP Tân cảng Hiệp lực (TCHL) xin chân thành cảm ơn sự hợp tác và hỗ trợ của Quý khách hàng đối với Công ty chúng tôi trong suốt thời gian qua.

Căn cứ vào tình hình kinh doanh chung trong khu vực và thực tế sản xuất kinh doanh của TCHL;

Công ty CP Tân cảng Hiệp lực xin trân trọng thông báo đến quý khách hàng về việc điều chỉnh giá cấp/ hạ rỗng tại TCHL như sau:

VNĐ/ container						
TT	Nội dung	20'DC	40'DC	45'DC	20'FR	40'FR
1	Cấp container rỗng thông thường	900.000	1.450.000	1.530.000	1.400.000	2.150.000
2	Hạ cont rỗng từ xe khách hàng xuống bãi	900.000	1.450.000	1.530.000	1.400.000	2.150.000

Đơn giá trên đã bao gồm VAT.

Đơn giá dịch vụ khác không đề cập trong thông báo này vẫn áp dụng theo biểu giá số 105/TB-TCHL ngày 15/04/2021 cho đến khi có thông báo mới.

Thông báo này **có hiệu lực từ ngày 01/05/2023**, những quy định do TCHL ban hành trước đây có nội dung trùng hoặc trái với thông báo này sẽ bị hủy bỏ.

Rất mong tiếp tục nhận được sự hợp tác, ủng hộ của Quý khách hàng.

Trân trọng cảm ơn và kính chào./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- KVTC;
- P.KHKD, P.MKT-TCT;
- Lưu: VT.

GIÁM ĐỐC



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Cường